

第16回 文教大学 中国語教育夏期講座

対 象：中国語教育に携わっている方、又は中国語学習者。埼玉県内在住または在勤の方。

目 的：中国語教育・学習についての理解を深める。

期 日：令和7年8月1日(金)

会 場：ZOOM 利用によるオンライン開催

講義・発表内容

講義① 「自律した中国語学習者を目指して」

藤井 達也（元埼玉県立和光国際高等学校教諭）

学生でいるうちは先生に言われたことをやっていればあまり疑問に思わないのですが、社会人になるとどうやって勉強していったらいいのか悩む人も多いことでしょう。語学の勉強は様々な領域と関わっていてとても奥が深く無限に続くとも言えるかもしれませんが、それだからこそ面白いものです。今の自分からもう一歩進むために、今までの教育活動から効果的なものを紹介しながら、ともに「自立して自律できる学習者」を目指すために考えていきたいと思います。

講義② 「翻訳機で遊んでみよう♪」

舘野 由香理(文教大学非常勤講師)

翻訳機は身近な存在として様々なシーンで活用されるようになり、「文教大学へはどのように行けばいいですか？」のような簡単なフレーズならば、わざわざ外国語を習得しなくても翻訳機が正しく訳してくれるようになりました。しかし、「電話が少し遠いようですが…」のような日本語特有の表現は、翻訳機で正しく訳されないことがあります。

本講座では、翻訳機の訳され方（日本語特有の表現／発音練習用のツールとして使えるかどうか）について、発表者が2020年から授業で行ってきた実験結果を紹介したうえで、現在ではどのように訳されるようになったのか、受講者の皆さんと一緒に検証したいと思います。

翻訳機をお持ちでしたら、ご用意ください。お持ちでない場合は、皆さんの発表をお聞きいただければ幸いです。また、当日 Zoom のチャット機能が使えない場合は、紙などに記載したものをカメラにご提示ください。

【お申込みフォーム】 <https://form.os7.biz/f/ed647a41/>

文教大学言語文化研究所

令和
7年度

夏期講座

7月31日(木)・8月1日(金)

ZOOM利用による
オンライン開催

31日(木)

書写書道教育夏期講座

※対面開催（文教大学越谷校舎）

10：50～12：20

「国語科書写指導の基礎・基本①」

豊口 和士（文教大学）

13：10～14：40

「国語科書写指導の基礎・基本②
及び毛筆実技①」

豊口 和士（文教大学）

14：50～16：20

「毛筆実技②」

豊口 和士（文教大学）

英語教育夏期講座

13：10～14：40

「教育のDX化が進む中での「人間の教師」の役割とは？」

白倉 美里（東京学芸大学）

14：50～16：20

「How to teach English with active techniques
using poetry and lyrics」

Michael Pronko（明治学院大学）

1日(金)

日本語教育夏期講座

9：10～10：40

「外国にルーツのある子どもへの継承語教育
—日本語教育とともに考える」

中家 晶瑛（文教大学 非常勤講師）

10：50～12：20

「現場から見た地域日本語教育」

山形 美保子（LTC友の会 副代表）

中国語教育夏期講座

13：10～14：40

「自律した中国語学習者を目指して」

藤井 達也（元埼玉県立和光国際高等学校教諭）

14：50～16：20

「翻訳機で遊んでみよう♪」

舘野 由香理（文教大学 非常勤講師）

- ※ 受講料無料
- ※ 書道A（書文化）コース今年度非開講

お申込締切：7月25日（金）

【お申込メールフォーム】QRコード⇒



お問い合わせ

HP：<http://www.bunkyo.ac.jp/faculty/genbun>

TEL: (048)974-8811

FAX: (048)974-8012

〒343-8511 埼玉県越谷市南荻島3337 文教大学大学院附属言語文化研究所